

आदिवासी तरतिके चलरका रेडियो स्टेसन गुट्ठी गहि खतरी कोरोना भाईरस अर्थात्
कोभिड-१९ महामारी गहि बिपत रोकना सम्बन्धी पुँथि

Cultural Survival

उराँव



सौसे बेल्खा राजीभर आदिवासी समुदाय गुट्ठीर भाइरस अर्थात् कोभिड १९ महामारी ही अभुतपूर्व चुनोतीन सामना ननागे पड़ारकी रई । कल्चरल सर्भाइभलद सामुदायिक रेडियो और सज्जाल गुट्ठी तरतिके ई महामारी ती समुदाय नू उरुखका संकट ती बछाबआ और महामारी नू एकन्ने बेहबार नने बआकी समुदायन सहजोग नन्ना नलख ननालग्की रई । समुदाय ता सदसर महामारी नू एकान्ने बेहबार नने और महामारी ती एकन्ने बछरए बअना लेख्आ उज्जना-बिज्जना सम्बन्धी स्वास्थ्य सूचना चआगे, आर कछनखरना और बुभरना भासा नू सूचना प्रवाह ननाकी समाज नू परिवर्तन ओन्दरआगे सामुदायिक रेडियोद बग्गेम कोहा भूमिका बेचना ननिद । सामुदायिक रेडियो आदिवासी समुदाय ही खतरी आर ही आत्मनिर्णय ही अधिकार, अभिव्यक्ति स्वतन्त्रता ही हकअधिकार, समुदाय ही खतरी सान्दर्भिक, उपजोगी और महत्वपूर्ण सूचना और जानकारी गुट्ठी प्रवाह नन्ना ही खतरी एकदम सक्तिसाली माधेम हिके । गियान दुम सक्ति हिके । आदिवासी समुदाय गुट्ठी सामुदायिक रेडियो ती खक्खरका सूचना तरतिके ससक्त मनालगनर ।



G. U. Sugam

गलिना अङ्गारीमा
कार्यकारी निर्देशक
कल्चरल सर्भाइभल



उद्देश

ई पुँथि ही मूःली उद्येश आदिवासी सञ्चारकर्मीरीन
कोरोना भाईरस अर्थात् कोभिड-१९ महामारी ही
प्रभावन सम्बोधन और सामना ननागे
सहजोग पुगाबअना हिके ।

लक्षित समुह

ई कोरोना भाईरस अर्थात् कोभिड-१९ महामारी वा विपत
नू सौँसे बेलखा राजी ता आदिवासीर तरतिके चलरना
रेडियो स्टेसन नू कार्जरत रेडियोकर्मी, आदिवासी
सञ्चारकर्मी और प्रसारकर गुट्ठीर एकन्ने
सुरछित मन्ना बिसे नू केन्द्रित
स्रोत पुँथि हिके ।

पृष्ठभूमि

सौंसे बेलखा राजी ता आलर अक्कुन कोरोना भाईरस अर्थात् कोभिड-१९ ही प्रकोप नूरअनर। ई भाईरस ही बारे नू स्वस्थ बिसेसगयर अक्कुन गुटी हूँ अनभिग रअनर। ई भाईरस संसारभर दुम महामारी ही रुप नू फैलारकी रई। कोरोना भाईरसद संसारभर लाखो आलर गहि जीयान होच्चकी रई। सौंसे बेलखा राजी गहि अर्थतन्त्र तहसनहस नन्ते बरआ लागि। ई अवस्था ती नाम सौंसे बेलखा राजी ता आदिवासी समुदायर मइया पड़ारआ ओङ्गना जोखमन कम नन्ते आर ही ससक्तिकरण नन्ना अवसर ही रुप नू होच्चका रअदम।

जोखिम गहि कथा नन्ते, नाम बिसेस रुप नू आदिवासी जनजातिर नू स्वास्थ्य सेवा, मन्दर, सफा अम्म नू पहुँच मामन्जका संगेम आदिवासी जनजातिर बुभारना भासा नू कोरोना भाईरस अर्थात् कोभिड-१९ महामारी बारे नू सही और उचित जानकारी ही अभाव मन्जकी रई। सवल पछ ही कथा नन्ते, आदिवासीर ही तंगआ मूल्य और मान्यता रई। तंगआ परम्परागत ओन्नामोखना प्रणाली, परम्परागत मन्दर सम्बन्धी बबापुरखर ही गियान ही कुट्ठी रई। आर संगठित रअनर।

ई महामारी ही अवस्था नू आदिवासी तरतिके चलरना सञ्चारमाध्यमद महत्वपूर्ण भूमिका बेचालगका रअनर। इद सौंसे बेलखा राजी ता आपतविपत ही बेड़ा सूचना गुट्ठी नू ओँदरुपता, सत्तता, जवाफदेही तबर नू आदिवासी जनजातिर बुभारना भासा नू उपलब्ध नन्ना और नन्ताबअना जडुरी रई। ओँगे, कोरोना भाईरस गहि बिपत गहि अबस्था नू आदिवासी समुदाय ही सुरछा ही खतरी कल्चरल सर्भाइभलद आदिवासी सञ्चारकर्मी ही भुमिका और आर ही सुरछान महत्वपूर्ण ठन्आकी ई पुँथि तियार नन्जका हिके।

ई पुँथि ही दुई खण्ड गुट्ठी रई। पहिले खण्ड नू कोभिड-१९ महामारी रोकथाम नू रेडियोकमी गहि भुमिका, सुरछा और अपनाबअना सावधानी गुट्ठी नू केन्द्रित रई। दोसरा खण्ड नू आदिवासी जनजातिरीन जिम्मेबार मनाकी महामारी सम्बन्धी विस्वासनीय और सही जानकारीयुक्त चिजबस्तु उब्जाबअना और सम्प्रेषण ही बिसे नू केन्द्रित रई।

पहिले भाग रेडियोकर्मी और स्वयंसेवक गुट्टीर

१.१ सुरक्षित मन्ना रेडियोकर्मी गुट्टीर ही पहले नलख हिके ।

☞ **रेडियो नू संलग्न होमरर सुरक्षित मन्ना योजना कमना** : विस्व स्वास्थ्य संगठन, केन्द्रीय और स्थानीय सरकार और स्वास्थ्यकर्मीर चिच्चका सुभाबन धियान उइते निंगहय रेडियो नू संलग्न होमरर तंगआ तिम ही रुप नू सुरक्षित रअना योजना कमना आबस्यक रई ।

☞ सञ्चारकर्मी ही रुप नू तंगआ पहचान अचा । महामारी नू कानाबरना ही खतरी सरकारस ती लगाबआचका प्रतिबन्ध और नियम गुट्टी ही कारण बरआ ओङ्गना समस्या ती बछरआ और बिना रोकटोक सञ्चारकर्मी नन्ना खतरी स्थानीय सुरक्षाकर्मी और निकाय ती आबस्यकता अनुसार अगुम अनुमति होअना नन्तारओ । सञ्चार अडपा वा स्टुडियो भितरी और बाहरी आवस्यक पडारना अनुमति होअना नन्तारओ ।

☞ **हुमरी ती जोखिमयुक्त छेत्र नू कार्य ननागे खटरना क्रम नू समूह ता सदसरीन उचित तबर ती परिचालन नना** : समूह नू पच्चका उमेर ता और स्वास्थ्य अबस्था कमजोर मन्जका वा दीर्घरोगीर मन्जका आर ही अबस्थान धियान चिअते आरीन अडपा तिम नना ओङ्गना खल्ले गहि जुदा-जुदा नलख गुट्टी नू लगाबआ ।

☞ **जोखिम ही विस्लेसण नना** : यदि नीन अस्थानीय

समुदाय नू नलख नना कालालगदै होले अस्थानिय सम्बन्धित अधिकारी और समुदाय ता अगुवार अपनाबाचका उपाय और नियम गुट्टी ही पालना नना । ईद निंगहय सुरक्षित मन्ना पहले उपाय हिके ।

☞ **नलख नन्ना अस्थल और कार्यालय हुमरी उल्ला उइया** : कार्यलय ही हुमरी कोठा गुट्टी नू किटनासक भोल, सेनिटाइजर ती बेरबेर सफा नना ।

☞ **माइक्रोफोन नू हवा रोकना प्रविधि वा स्पन्ज उपयोग नना** : इबड़ा उपकरण गुट्टी संक्रमण साररना ओङ्गना माध्यम हिके । ऑगैम अदिही उपयोग नन्ना खोखा, हुमरीबेर माइक्रोफोन ही स्पन्ज परिवर्तन नना । तंगआ और समूह ही सुरक्षा ही खतरी जिम्मेबार मना ।

☞ अन्तरवार्ता मुन्जरका खोखा उपयोग नन्जका उपकरण गुट्टीन किटाणुरहित नना : नीन किटाणुनासक मन्दर मन्जका किचरी गहि उपयोग नना ओङ्गदय । नीन किटाणुनासक सेनिटाइजर मन्दर दोकान नू खेदा ओङ्गदय । उपकरण गुट्टीन क्लोरिन ती सफा मानना । क्लोरिन ती उपयोग ती उपकरण बिगडारआ ओङ्गी ।

☞ रेडिया नू दुई भना ती बग्गे आलर माओन्दरआ : दुई भना ती बग्गे आलर माओन्दरआकी मामन्ना अवस्था नू मतरे ओन्दरआ । हुमरी आलर मजही नू अनिवार्य सामाजिक दुरी कायम नन्ते और मास्क ही उपजोग नन्ते मतरे स्टुडियो वा कार्य कोठा नू सआ ।

☞ **रेकर्डिङ स्टुडियो नू कार्यक्रम उत्पादन मानन्ते अनलाईन ही माध्यम ती कार्यक्रम उत्पादन नना** : रेडिया ही सम्बन्धित संयोजक संगे छलफल नन्ते अनलाईन ही माध्यम ती कार्यक्रम उत्पादन और प्रसारण नन्ना व्यवस्था नना । यदि निंगहय संगे अनलाईन ती कार्यक्रम उत्पादन और प्रसारण नन्ना स्रोत साधन मल्लाहोले टेलिफोन तिम मनो अन्नु हूँ कार्यक्रम प्रसारण नन्ना वैकल्पिक उपाय अपनाबआ । किइया चिच्चका लिंक नू निःसुल्क रेडियो प्रसारण अर्थात् स्ट्रिमिङ ही खतरी थोरेकुना विकल्प उपलब्ध रई : www.giss.tv

कार्यलय ही हुमरी कोठा
गुट्टी नू किटनासक
भोल, सेनिटाइजर ती
बेरबेर सफा नना ।



कार्यक्रम ही सामाजी उत्पादन ही तियारी

ई भाग नू, आदिवासी सञ्चारकर्मीरीन जिम्मेवार मनाकी सञ्चारकर्म नू लगा गो खतरी विश्व स्वास्थ्य संगठन और स्वास्थ्य सम्बन्धी बिसेस वेबसाईटद कोराना भाइरस वा कोभिड-१९ महामारी निर्देसन गुट्ठीरीन सारांस नू चितारकी रई ।

- ☞ अपुस्ट और गलत समाचार गुट्ठी बेवस्ता नना । विश्व स्वास्थ्य संगठनद गलत सूचना और जानकारी जुदा-जुदा सञ्चारमाध्यम और और तरिका लके प्रचारप्रसार नन्नान 'इन्फोपेमिक' सब्द ती व्याख्या नन्ना लग्की रई । गलत सूचना और गलत जानकारीद आलर नू दुविधा उब्जाबई । गलत निर्णय होआगे मजबुर नन्ताबई । ईद होमरीन अहित ननि । औँगे सनसनीपुर्ण और अपुस्ट समाचारन बेवस्ता नना ।
- ☞ महामारी और बेमारी गहि बारे नू विश्व स्वास्थ्य संगठनद चिच्क्का सुभाब, आधिकारिक और वैज्ञानिक तथ्यांक गुट्ठी नू केन्द्रित धियान चआ । इयाद नना, निंगहय ई बिसे नू न बिसेसगय रअदय, न तो बिगयानिक । औँगे जनस्वास्थ्य विगय सरुवा रोग बिसेसगय, नर्सहरू, भ्याक्सीन कमना बिगय संगेम महामारी ता स्वास्थ्यकर्मीर ही अनुसन्धानद ई महामारी और इदिही यस्को बैगयानिक पछ गुट्ठी ही बारे नू तेङ्गा गो ओङ्गनर ।
- ☞ आदिवासी ही गियान नू आधारित परम्परागत दबे और अभ्यास गुट्ठीन प्रर्वद्धन नना । आदिवासी जनजातिर संगे प्रतिरोधात्मक छामता अभिवृद्धि नन्ना परम्परागत मन्डी-अम्खी, जडिवुटि और दबे ही गियान रई । औँगे आदिवासी समुदाय ही अन्नेम स्वास्थ्यकर्मी एवं अदिही बारे नू जानकार आलर संगे परम्परागत मन्दर और अदिही उपजोग बारे अर्न्तवार्ता होआ ।

- ☞ नीन निंगहय समुदायद बुभरना और राजी ता होमरर बुभरना रास्ट्रिय भासा नू सूचना गुट्ठी प्रसारण नना । सूचनान सान्दर्भिक कमआ । आदिवासी जनजातिर ही मातृभासा नू आरीन दव और सहज संगे बुभरना ओङ्गना, समुदाय ही गियान बद्दरना और आर ही हित मन्ना खल्ले ही सूचना गुट्ठी प्रसारण नना । मातृभासा कछनखरआ ओङ्गना एकअम आलर मल्लर होले मातृभासा बछनखरना आलर बेददा । और, समुदाय नू कछनखरना भासा नू दुम सूचना प्रवाह नना । अस्थानीय तह नू प्रचारप्रसार ही खतरी बगेम सूचना और जानकारी गुट्ठी उत्पादन मन्जका मनाओङ्गगी । अदिन हूँ प्रचारप्रसार नना । ई पुँथि ही अन्ते नू निंगान महामारी सम्बन्धी विस्वासनीय जानकारी ही खतरी वेबसाईट और लिंक गुट्ठी उइका रई ।
- ☞ सामाजिक कलंक ती बछरआ । भाइरस ही उत्पत्ति ही आधार नू, बगेम सञ्चारमाध्यम गुट्ठीद ईदिन 'चाइनिज भाइरस' बआकी व्याख्या नन्जका रअनर । ईद एसियाली गुट्ठीन हानी पुगाबाचकी रई । जातिबाद और नस्लवादन सौँसे बेल्खा राजी नू फैलाबआगे सहजोग नन्जकी रई । बग्गे छेत्र नू वैदेशिक रोजगार ती स्वदेस किररका अप्राबासीर मइया आक्रमण और भेदभाव नन्तारकी रई । आ लके भासा ही छनोट और प्रयोग नू एकदमै धियान पुगाबआ । एकअम आलर ही रास्ट्रियता, ओन्नामोखना ही प्राथमिकता, आप्रावसन ही अवस्था और स्वास्थ्य ही अवस्थान किटान ननाकी सम्बोधन ननागे मानना वा अन्नेम बिसेसण गुट्ठी ही उपजोग मानना ।
- ☞ मानवअधिकार सम्बन्धी जनचेतनामूलक अभियान ही सृजना नना । कोभिड-१९ महामारी ही अवस्था



नू आप्रवासी और निर्वासन नू पड़ारका आलर, बेमरार और आर ही परिवार औ स्वास्थ्यकर्मी आलरीन समेत मना ओङ्गना आक्रमण ती बछाबआगे मानवअधिकार सम्बन्धी अभियान ही सृजना नना । आपतकालिन सञ्चार ही खतरी समे छुट्याबआ । रेडियो नू हूँ मानव अधिकार उल्लंघन सम्बन्धी प्रचारप्रसार नन्ना खतरी समे औरछेत्र छुट्याबआ ।

☞ महामारी नू जादूरमय उपचार बअना लेख्खा आधार बिना ही जिनिस् गुट्ठी प्रकासन मानना । यदि नेकऊम औँद चमत्कारिक दबे ही बारे नू और बेमारीन कोड़े नन्ना ग्यारेन्टी ही संगे कछनखरनर होले, पत्रकार और सञ्चारकर्मीर अदिही मइया प्रश्न ननाचहई । आ खल्ले ही भ्रामक जानकारी और प्राकृतिक एवं परम्परागत मन्दरभदर और मन्दर मजही ही फरक छुट्याबअना पड़ारओ ।

☞ मानव अस्तित्व ही सिद्धान्त ही आधार नू प्रचारप्रसार नना । यदि एकअम आलर संक्रमित मन्जर या कोभिड-१९ ही संक्रममा पड़ारकी केच्चर होले, आ आलर और आलर ही परिवारद भोगआ पड़ारका दुःख ही सम्मान नना । समभाव उइया । संवेदनस मनाकी माबुभरना प्रस्न मेना । प्रस्न ननोबाकी पीडितर गहि अस्थान नू तंगआन उइयाकी एःरा ।

☞ समुदाय नू मन्जका सूचनान प्रचारप्रसार नना । समुदाय नू हूँ सूचना ही खतरी आधिकारिक आलर ही पहचान नना । महामारी रोकथाम ही खतरी होच्चका उपाय ही बारे नू रास्ट्रिय, छेत्रिय और सामुदायिक तह नू सम्पर्क नना और प्रचार नना । तत्कालीन समे नू एगदा और एन्द्रा एकअन्ने नलख गुट्ठी ननागे बन्देज लगाचर, एन्द्रा एकअन्ने क्रियाकलापहरू रद्द नन्जर बअना बारे नू समेत छलफल तथा टिप्पणी ना ।

☞ इयाद उइया, रेडियो संक्रमण ही जोखिम नू राचका आलर गुट्ठी ही खतरी परिछन ही महत्व बुझाबअना और संक्रमण ही लछण एथरका संक्रमित आलरीन सूचित नन्ना औँद माध्यम हिके । संक्रमण ती बछरना ही खतरी परिछण नन्ना आबस्यक रई ।

१.१ समुदाय ही मुख्य मान्यतार्न महबा चआ

☞ बन्दाबन्दी नू रओबाकी सहअस्तित्व ही भावना प्रर्वद्धन नना । परिवारिक गतिविधि और अड़पा ही नलख गुट्ठीन खट्टना बारे नू सुभाब चआ । कछनखरना और मेन्ना परम्पराको प्रचारप्रसार नना । महामारीद नन्ना ओङ्गना मानसिक असर और प्रभावन कम नन्ना और गतिविधि गुट्ठीन प्रर्वद्धन नना ।

☐ युवार और खट्टखररीन इस्कूल बन्द मन्जका कारण पड़ारका असरन कम नन्ना और आरीन सिक्खा



चिअना खल्ले ही पूना ढाँचा और सैली रेडियो कार्यक्रम गुट्ठी उत्पादन नना ।

☞ युवार तथा खट्टखररीन रेडियो ही भरपूर उपजोग नन्ना और रेडियो ही माध्यम ती पूना पूना कथा सिखरना प्रोत्साहन नन्ना ही खतरी सिक्खा अधिकारीरीन मेखा ।

☞ एन्दुक अस्थान नू लकडाउन ही प्रतिवन्ध हटाबअना बआगे कोभिड-१९ महामारी अन्त मन्जका मल्ली बआकी होरमरीन सूचित नना । स्वास्थ्यकर्मीरीर चिच्चका सुभाब गुट्ठीन पालना ननागे अनुरोध नना ।

- ☞ समुदायरीन रेडियो ती खुसी कमआ । खुसी और दव डन्डी और संगीत गुट्ठी अस्सा । महामारी ही बेड़ा श्रोता(मेनुरीन) भरपूर मनोरञ्जन चआ । अन्नेम संकट ही मजही नू हूँ सकारात्मक पछ गुट्ठी ही बेदना ननाकी एकअम छण ही खतरी मनि अन्नु हूँ श्रोतारीन एल्चना और त्रास ती मुक्त मन्ना मद्देत नना ।
- ☞ सिमा, बजार और सार्वजनिक यातयात बन्द मन्जका लके ओन्नामोखना संकटन कम ननागे समुदाय नू ओँद दोसरर नू सरसहजोग नन्ना और नन्ताबअना और तंगआ संगे मन्जका ओननामोखनान खटरनखरआ ओनागे प्रोत्साहन ना ।
- ☞ कोरोना भाइरस और भबिस नू बरआ ओङ्गना और महामारी ती बरआ ओङ्गना ओन्नामोखना संकट ती सुरछित मन्ना, मातृभूमि और जीयान बछाबआ खतरी खलउखड़ी लगाबअना और मन्नमास इदना प्रोत्साहन नना । परिवार ता होमरा सदस गुट्ठीरीन सन्नीम मनि अन्नु हूँ बगेचा कमओ सुभाब चआ । रैथान और अस्थानीय बिया इदआ प्रोत्साहन नना ।
- ☞ समुदाय नू ओँद दोसरर सरसहयोग नना और नन्ताबआ, ऐक्यवद्धता निर्माण नना और एकअम संकटन हराबअना पछन प्रोत्साहन नना ।
- ☞ समुदायन स्वास्थ्य रअना उपाय गुट्ठीरीन संवसीलता ही संगेम अपनाबअना सुभाब चआ । ढिबा ही लेनदेन हूँ संक्रमण ही सम्भावित माध्यम मना ओङ्गगी । संक्रमण साररना ओङ्गना इबड़ा और एन्नेम खल्ले ही बिसे नू हूँ संवेदनसील मनागे समुदायन सम्भावआ ।
- ☞ नम्हय कया ही प्रतिरोधात्मक छमता अभिवृद्धि नन्ना खल्ले ही ओन्नामोखना मन्डी ओन्नान प्रोत्साहन नन्ना और आदिवासी ही परम्परागत मन्डी ओन्ना



ढिबा ही लेनदेन हूँ संक्रमण ही सम्भावित माध्यम मना ओङ्गगी । संक्रमण साररना ओङ्गना इबड़ा और एन्नेम खल्ले ही बिसे नू हूँ संवेदनसील मनागे समुदायन सम्भावआ ।



ही परिकार सम्बन्धी रेडियो कार्यक्रम गुट्ठी उत्पादन ननाकी प्रसारण नना । आदिवासी गुट्ठीर ही परम्परागत मन्डी ओन्नान कया गे चाँड़ मन्ना पोसण गुट्ठी चिई । परम्परागत ओन्ना मन्डीद दिर्घायु मनागे मद्देत पुगाबअना कथा नम्हय अगुवर गुट्ठीरीन एःरकी हूँ थाह मनि ।

२.३ वेवसाईट गुट्ठी

कोभिड-१९ सम्बन्धी आदिवासीर ही भासा नू तियार नन्जका कार्यक्रम गुट्ठी कल्चरल सर्भाइभल ही इन्डिजिनियस राईट्स रेडियो ही वेवसाईट ही उपलब्ध रई ।

Cultural Survival : https://rights.culturalsurvival.org/radio-spots-search/field_radio_series/COVID-19-85/language/en/language/und

कोभिड-१९ सम्बन्धी विश्वासनीय जानकारी विश्व स्वास्थ्य संगठन वेवसाईट नू उपलब्ध रई ।

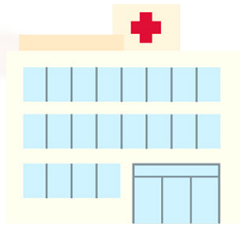
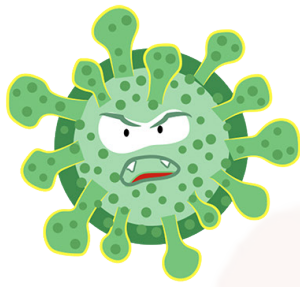
World Health Organization <https://www.who.int/es>

कोभिड-१९ सम्बन्धी बिसेस जिनिस गुट्ठी पत्रकार गुट्ठी ही अन्तर्राष्ट्रिय सञ्जाल नू हूँ उपलब्ध रई ।

International Journalists' Network: <https://ijnnet.org/en>

खोज पत्रकार गुट्ठीर ही विश्व सञ्जाल ही वेवसाईट नू हूँ एःरा गे ओङ्गतारई ।

Global Investigative Journalism Network: <https://gijn.org/gijn-en-espanol/>



Cultural Survival

2067 Massachusetts Avenue
Cambridge, MA 02140
(617) 441-5400
www.culturalsurvival.org



Uranw Indigenous Language, Nepal

Coordination : **Dev Kumar Sunuwar**

Translation : **Bechan Uranw**

Layout : **Laxman Sunuwar**